

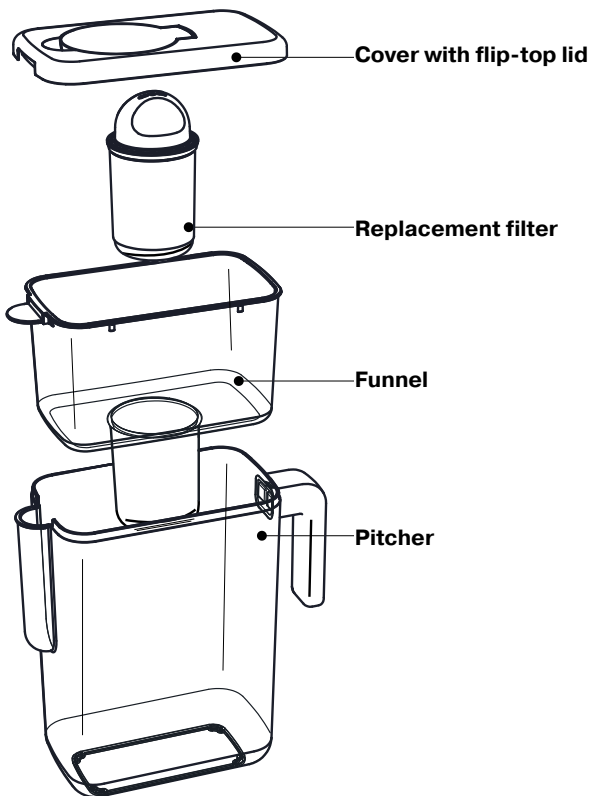


Instructions for use



Dewberry

WATER FILTER



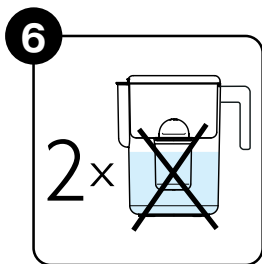
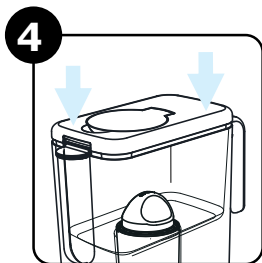
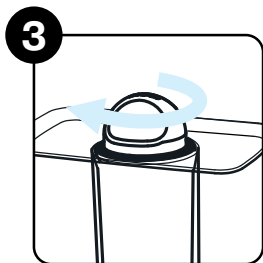
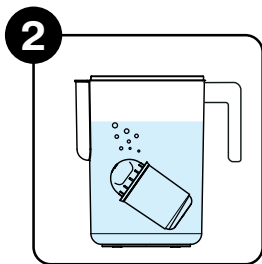
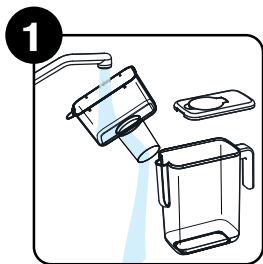
Thank you for choosing Ecosoft Dewberry Water Filter!

We know you will be delighted with your new Ecosoft Dewberry and will enjoy using it for many years. You can be assured that your water will always be pure, clear and fresh tasting. Enjoy the true taste and aroma of tea and coffee. Use in cooking for better and more natural tasting food.

Filtered water also prevents limescale build-up in domestic appliances.

To ensure that you get the best results from your Ecosoft Dewberry Water Filter please follow the instructions in this booklet carefully.

Ecosoft Water Systems GmbH



First use and filter replacement

1. Wash the jug, cover and funnel in warm water. To prevent any surface damage, please do not use any abrasive cleaners.
2. To prepare the Ecosoft Dewberry Filter Replacement filter, remove protective film wrapper (you may notice moisture, this is condensation and is normal). Immerse cartridge in cold water and shake it gently to remove any air from inside the cartridge.
3. Screw the filter firmly into the funnel.
4. Place the cover back onto the pitcher pressing gently to ensure it fits correctly into place.
5. Open the flip-top lid of the filling aperture, place aperture under the tap outlet and fill the funnel with cold water.
6. Discard the first two batches of filtered water or use on your plants. These two batches are required to flush and activate the filter cartridge. Re-fill the funnel again and your Ecosoft Dewberry Water Filter is ready for use.
7. To replace the filter just unscrew it from the funnel and repeat steps 1 to 6 above with new replacement filter.

6 Ecosoft Dewberry Replacement Filter Performance

Ecosoft Dewberry replacement filter is the tap water filtration system of unmatched quality. The replacement filter has increased size and as a result possesses extended service life.

The replacement filter uses a unique filter material ECOMIX® to remove chlorine, reduce water hardness and total salinity. The filter also decreases level of lead, iron and manganese in the water.

Silver impregnation prevents bacteria reproduction inside replacement filter.

The unique design of the replacement filter ensures the constant filtration speed.

So you can enjoy consistently outstanding water quality.

For consistent quality of pure water, we recommend to change the replacement filter once a month.

The replacement filter service life is no more than 3 months from the beginning of use and does not depend on the volume of filtered water.

Maximum shelf life before the beginning of use is 3 years.

Important notice (filter replacement)

Keep your Ecosoft Dewberry Water Filter out of direct sunlight and away from heating elements.

Consume filtered water within one or two days. When your water filter is not in use for a prolonged time (more than three days), we recommend to discard any water from the filter. Before using again, repeat steps 1-6 of the “First use and filter replacement”

The Ecosoft Dewberry Water Filter is designed only for use with municipally treated tap water or with water which has been tested and certified as safe to drink. If there is a recommendation that water must be boiled then you must also boil your filtered water.

Filter only cold water.

Quality Guarantee

All Ecosoft products conform to the highest quality standards and are rigorously controlled. All materials are certified food grade quality.

Warranty is valid for 12 months since purchase, as long as the product is used as indicated herein.

Warranty does not cover replacement filter, manufacturing defects that have not been claimed during warranty period, nor defects caused by improper handling of the product.

Warranty claims shall be handled by seller, provided that the customer presents cash receipt/invoice and filled warranty card.

Cases that are not covered by the Warranty shall be resolved under current legislation.

Warranty period is 12 months after purchase.

Storage life of pitcher housing is 5 years.

Warranty card

ENG

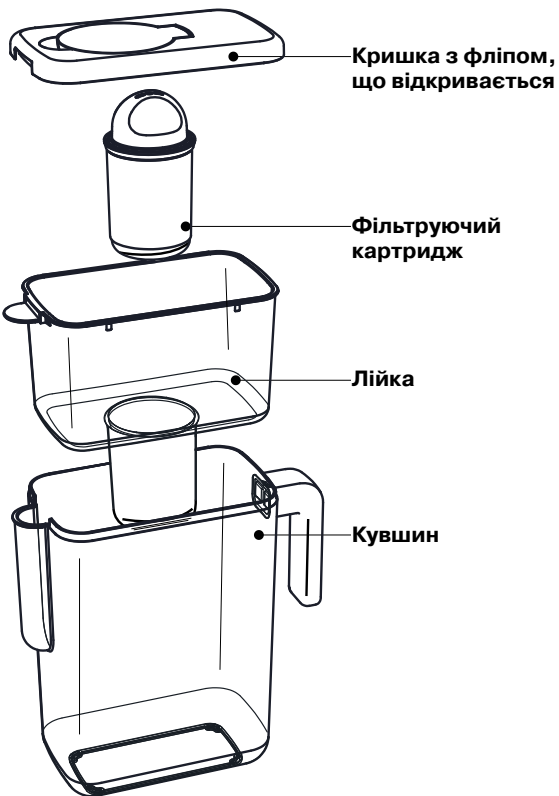
9

Product description:

Seller's name and stamp:

UKR

10



Дякуємо за те, що ви вибрали фільтр Ecosoft Dewberry

UKR

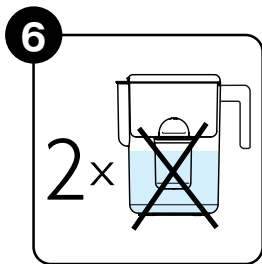
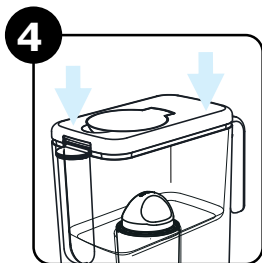
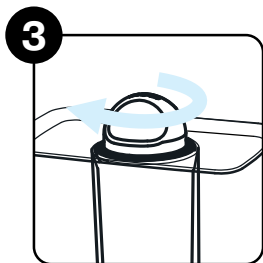
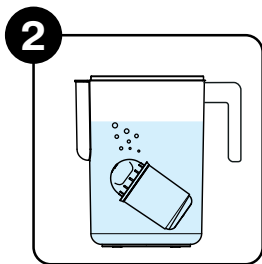
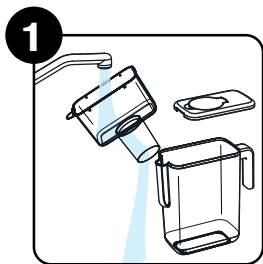
11

Ми впевнені, що вам сподобається ваш новий Ecosoft Dewberry і ви із задоволенням будете користуватися ним протягом багатьох років. У вас завжди буде кришталево чиста, свіжа вода без шкідливих домішок. Насолоджуйтеся справжнім ароматом кави та чаю. Використовуйте очищену воду для приготування їжі з яскравим і натуральним смаком.

Очищена вода також знижує відкладення солей жорсткості у побутових електроприладах.

Для того щоб гарантувати кращий результат використання фільтра Ecosoft Dewberry, будь ласка, уважно прочитайте і ретельно виконуйте цю інструкцію.

Ecosoft Water Systems GmbH



Підготовка фільтра до використання та заміна картриджа

UKR

13

1. Промийте деталі фільтра у теплій воді. Щоб не пошкодити поверхні, будь ласка, не використовуйте абразивні миючі засоби.
2. Звільніть фільтруючий картридж від упаковки (ви можете помітити трохи вологи всередині упаковки: це конденсат і його наявність є абсолютно нормальною). Опустіть картридж у холодну воду, злегка струшуючи до повного зникнення повітряних бульбашок усередині.
3. Щільно вкрутіть картридж у лійку.
4. Встановіть кришку на кувшин та переконайтеся, що вона правильно орієнтована.
5. Відкрийте отвір у кришці, помістіть фільтр отвором під струмінь із крана і наповніть лійку фільтра холодною водою.
6. Обов'язково злийте перші дві порції очищеної води або використайте її для поливу кімнатних рослин. Перші дві порції води необхідні для промивання і активації компонентів картриджа. (Ви можете помітити невелику кількість вугільного пилу в перших літрах відфільтрованої води. Це нормально). Наповніть лійку знову, і ваш фільтр Ecosoft Dewberry готовий до використання.
7. Щоб замінити картридж у фільтрі, просто викрутіть його з лійки і повторіть дії 1–6 з новим картриджем.

Опис картриджа Ecosoft Dewberry

UKR

14

Картридж Ecosoft Dewberry — це неперевершена якість очищення водопровідної води. Картридж має збільшений розмір, що забезпечує подовжений строк служби.

Картридж містить унікальний фільтрувальний матеріал ECOMIX®, який видаляє хлор, знижує жорсткість та мінералізацію води.

Картридж також знижує рівень свинцю, заліза, міді та марганцю у воді.

Срібловмісний компонент запобігає розмноженню бактерій всередині картриджа.

Завдяки унікальній конструкції картриджа забезпечується постійна швидкість фільтрації.

Як результат — незмінна якість очищеної води.

Для отримання чистої води стабільної якості ми рекомендуємо замінювати картридж 1 раз на місяць.

Строк служби картриджа від початку експлуатації — не більше трьох місяців незалежно від об'єму очищеної води.

Максимальний строк зберігання картриджа до початку експлуатації — 3 роки.

Важливі зауваження

UKR

15

Оберегайте ваш фільтр Ecosoft Dewberry від прямих сонячних променів, а також від контактів із гарячими предметами. Споживайте очищену воду протягом 1–2 днів. У випадку якщо ви не користувалися фільтром тривалий час (більше трьох днів), ми рекомендуємо злити воду з фільтра. Перш ніж використовувати фільтр знову, повторіть пункти 1–6 розділу «Підготовка фільтра до використання та заміна картриджа».

Фільтр Ecosoft Dewberry призначений для очищення тільки водопровідної води, якість якої контролюється та яка визнана безпечною для пиття. Якщо існує рекомендація кип'ятіння водопровідної води, то воду після фільтра також необхідно кип'ятити.

Використовуйте фільтр для очищення тільки холодної води.

Гарантія якості

UKR

16

Всі продукти Ecosoft відповідають високим стандартам якості і ретельно контролюються. Всі використані матеріали сертифіковані для контактів із харчовими продуктами і питною водою.

Гарантія діє протягом 12 місяців з моменту продажу за умови дотримання технічних вимог, що зазначені в інструкції з експлуатації.

Гарантія не поширюється на змінний елемент (картридж), а також на дефекти, про які не було повідомлено протягом гарантійного строку чи які спричинені неправильним використанням.

Гарантійні зобов'язання здійснює фірма-продавець за наявності у покупця оригіналу касового чека і заповненого гарантійного талона.

Випадки, не передбачені цією Гарантією, регулюються Законом України «Про захист прав споживачів».

Гарантійний строк експлуатації:

12 місяців від дня продажу через роздрібну мережу.

Строк служби корпусу фільтра-кувшина — 5 років.

Гарантійний талон

Дійсний тільки оригінал Гарантійного талона за наявності касового та/чи товарного чека.

UKR

17

Найменування виробу: фільтр-кувшин для очищення води

Назва і штамп торговельної організації:

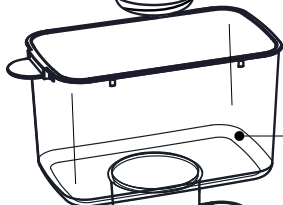
Дата продажу:



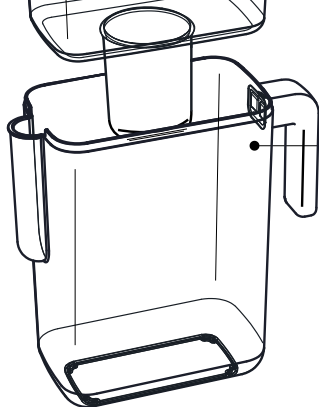
Крышка с
открывающимся
флипом



Фильтрующий
картридж



Воронка



Кувшин

RUS

18

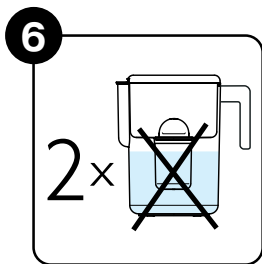
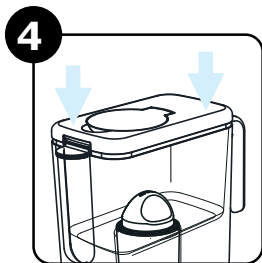
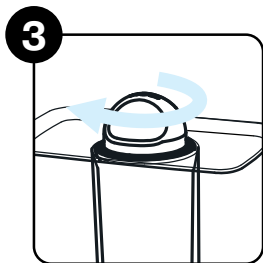
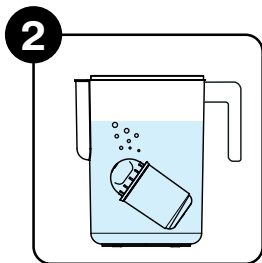
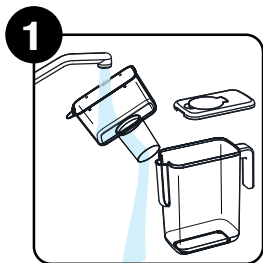
Большое спасибо за то, что вы выбрали фильтр Ecosoft Dewberry

Мы уверены, что вам понравится ваш новый Ecosoft Dewberry и вы с удовольствием будете пользоваться им многие годы. Благодаря Ecosoft Dewberry у вас всегда будет кристально чистая, свежая вода без вредных примесей. Наслаждайтесь истинным ароматом кофе и чая. Используйте очищенную воду для приготовления пищи с натуральным и более ярким вкусом.

Очищенная вода также уменьшает отложение солей жесткости в бытовых электроприборах.

Для того чтобы гарантировать лучший результат от использования вашего фильтра Ecosoft Dewberry, пожалуйста, внимательно прочитайте и аккуратно выполняйте настоящую инструкцию.

Ecosoft Water Systems GmbH



Подготовка фильтра к использованию и замена картриджа

1. Промойте детали фильтра в теплой воде. Чтобы не повредить поверхности, пожалуйста, не используйте абразивные чистящие средства.
2. Освободите фильтрующий картридж от упаковки. (Вы можете заметить немного влаги внутри упаковки: это конденсат и его присутствие является абсолютно нормальным.) Опустите картридж в холодную воду на 5–10 минут, слегка встряхивая до полного удаления пузырьков воздуха внутри.
3. Плотно вверните картридж в воронку.
4. Установите крышку на кувшин, убедившись, что она правильно ориентирована.
5. Откройте отверстие в крышке, поместите фильтр отверстием под струю из крана и наполните воронку фильтра холодной водой.
6. Обязательно слейте первые две порции очищенной воды или используйте ее для полива комнатных растений. Первые две порции воды необходимы для промывки и активации компонентов картриджа. (Вы можете заметить небольшое количество угольной пыли в первых литрах воды. Это нормально.) Наполните воронку снова, и ваш Ecosoft Dewberry готов к использованию.
7. Чтобы заменить картридж в фильтре, просто выверните его из воронки и повторите действия 1–6 с новым картриджем.

Описание картриджа Ecosoft Dewberry

Картридж Ecosoft Dewberry — это непревзойденное качество очистки водопроводной воды. Картридж имеет увеличенный размер, что обеспечивает повышенный срок службы.

RUS

22

Картридж содержит уникальный фильтрующий материал ECOMIX®, который удаляет хлор, снижает жесткость и минерализацию воды.

Картридж также снижает уровень свинца, железа, меди и марганца в воде.

Серебросодержащий компонент предотвращает размножение бактерий внутри картриджа.

Благодаря уникальной конструкции картриджа обеспечивается постоянная скорость фильтрации.

Как результат — неизменное качество очищенной воды.

Для получения чистой воды стабильного качества мы рекомендуем заменять картридж 1 раз в месяц.

Срок службы картриджа от начала эксплуатации — не более трех месяцев независимо от объема очищенной воды.

Максимальный срок хранения картриджа до начала эксплуатации — 3 года.

Важные замечания

Оберегайте ваш фильтр Ecosoft Dewberry от прямых солнечных лучей и от контактов с горячими предметами.

Потребляйте очищенную воду в течение 1–2 дней. В случае если вы не пользовались фильтром длительное время (более трех дней), мы рекомендуем слить воду из фильтра. Прежде чем использовать фильтр снова, повторите пункты 1–6 раздела «Подготовка фильтра к использованию и замена картриджа».

Фильтр Ecosoft Dewberry предназначен для очистки только холодной водопроводной воды, качество которой контролируется и которая признана безопасной для питья. Если существует рекомендация кипячения водопроводной воды, то вода после фильтра также должна подвергаться кипячению.

Используйте фильтр для очистки только холодной воды.

Гарантия качества

Все продукты Ecosoft соответствуют высочайшим стандартам качества и тщательно контролируются. Все используемые материалы сертифицированы для контактов с пищевыми продуктами и питьевой водой.

RUS

24

Гарантия действует в течение 12 месяцев с момента продажи при условии соблюдения технических требований, указанных в инструкции по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на сменный элемент (картридж), а также на дефекты, о которых не было заявлено в течение гарантийного срока или которые были вызваны неправильным использованием.

Гарантийные обязательства осуществляет фирма-продавец при наличии у покупателя оригинала кассового чека и заполненного гарантийного талона.

Случаи, не предусмотренные этой Гарантией, регулируются Законом Украины «О защите прав потребителей».

Гарантийный срок эксплуатации: 12 месяцев со дня продажи через розничную сеть.

Срок службы корпуса фильтра-кувшина — 5 лет.

Гарантийный талон

Действителен только оригинал Гарантийного талона при наличии кассового и/или товарного чека.

Наименование изделия: фильтр-кувшин для очистки воды

Название и штамп торговой организации:

Дата продажи:

RUS

25

Ecosoft Water Systems GmbH

www.ecosoft.com





Номер партії співпадає з датою виробництва
Номер партии совпадает с датой производства

Date of manufacture /Дата виробництва/ Дата производства:

Designed by/Розроблено/ Разработано:
Ecosoft Water Systems GmbH,
Germany/Німеччина/Германия

Produced by: «Ecosoft» SPC LTD
Pokrovska Str., 1i
08200, Kyiv region, Irpin town, Ukraine
Виготовлено: ТОВ «НВО «Екософт»,
Україна, 08200, Ірпінь, вул. Покровська, 1ї
Произведено: ООО «НПО «Экософт»,
Украина, 08200, Ирпень, ул. Покровская, 1ї

ТУУ 28.2-31749798-005:2013

Dewberry